SAMSUNG

GT-E1202

Mobilný telefón

Používateľská príručka

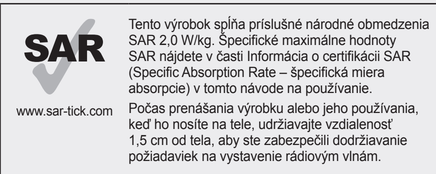
- Niektoré údaje v tejto príručke sa nemusia zhodovať s vaším telefónom, v závislosti od softvéru telefónu alebo poskytovateľa služieb.
- Služby tretích strán môžu byť kedykoľvek ukončené alebo prerušené a spoločnosť Samsung nevyhlasuje ani nezaručuje, že akýkoľvek obsah alebo služba budú k dispozícii po akékoľvek obdobie.
- Tento výrobok obsahuje určitý bezplatný/otvorený zdrojový softvér. Presné podmienky licencií, zrieknutie sa nároku, priznanie a upozornenia sú k dispozícii na internetovej stránke spoločnosti Samsung opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-37385L
Slovak. 11/2012. Rev. 1.0

Bezpečnostné opatrenia

Ak chcete zabrániť zraneniu vás alebo iných osôb, alebo poškodeniu zariadenia, pred jeho použitím si prečítajte nasledujúce informácie.



Tento výrobok spĺňa príslušné národné obmedzenia SAR 2,0 W/kg. Špecifické maximálne hodnoty SAR nájdete v časti Informácia o certifikácii SAR (Specific Absorption Rate – špecifická miera absorpcie) v tomto návode na používanie.

Počas prenášania výrobku alebo jeho používania, keď ho nosíte na tele, udržiavajte vzdialenosť 1,5 cm od tela, aby ste zabezpečili dodržiavanie požiadaviek na vystavenie rádiovým vlnám.

Varovanie: Zabráňte úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo výbuchu

Nepoužívajte poškodené elektrické káble či zástrčky, alebo uvoľnené elektrické zásuvky

Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami a neodpájajte nabíjačku ťahaním za kábel

Neohýbajte či inak nepoškodzujte napájací kábel

Počas nabíjania zariadenie nepoužívajte a nedotýkajte sa ho mokrými rukami

Neskratujte nabíjačku alebo batériu

Dávajte pozor, aby vám nabíjačka alebo batéria nespadla, a chráňte ich pred nárazmi

Nenabíjajte batériu nabíjačkami, ktoré nie sú schválené výrobcom

Nepoužívajte zariadenie počas búrky

Vaše zariadenie môže mať poruchu a tým sa zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nemanipulujte s poškodenou či neutesnenou lítiovo-iónovou (Li-Ion) batériou

Pokyny pre bezpečnú likvidáciu lítiovo-iónových batérií získate v najbližšom autorizovanom servisnom stredisku.

Pri manipulácii a likvidácii batérií a nabíjačiek postupujte opatrne

- Používajte iba batérie a nabíjačky spoločnosti Samsung určené priamo pre vaše zariadenie. Nekompatibilné batérie a nabíjačky môžu spôsobiť vážne zranenia alebo poškodenie zariadenia.
- Nevhadzujte batérie alebo zariadenia do ohňa. Pri likvidácii batérií a zariadení sa riaďte všetkými miestnymi predpismi.
- Nekladte batérie či zariadenia na vykurovacie zariadenia (napríklad na mikrovlnné rúry, pece či radiátory) ani do nich. Prehriate batérie môžu explodovať.
- Nikdy batériu nerozbíjajte ani neprepichujte. Nevystavujte batériu vysokému tlaku. Ten by mohol viesť k vnútornému skratu a prehriatiu.

Chráňte zariadenie, batérie a nabíjačky pred poškodením

- Nevystavujte zariadenie a batérie extrémne nízkym či vysokým teplotám.
- Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu zariadenia, znížiť kapacitu a životnosť batérií či zariadenia.
- Zabráňte kontaktu batérií s kovovými predmetmi. Mohlo by dôjsť k prepojeniu kladného a záporného pólu batérie, čo by malo za následok dočasné alebo trvalé poškodenie batérie.
- Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Výstraha: Pri používaní zariadenia v oblastiach s obmedzeniami dodržujte všetky bezpečnostné upozornenia a predpisy

Zariadenie vypnite v miestach, kde je jeho používanie zakázané

Riaďte sa príslušnými predpismi, ktoré obmedzujú používanie mobilného zariadenia v určitých oblastiach.

Nepoužívajte zariadenie v blízkosti iných elektronických zariadení

Väčšina elektronických zariadení vysiela signály na rádiovej frekvencii. Signál môže byť inými elektronickými zariadeniami rušený.

Nepoužívajte zariadenie v blízkosti kardiostimulátora

- Ak je to možné, zariadenie používajte vo vzdialenosti najmenej 15 cm od kardiostimulátora – zariadenie ho môže rušiť.
- Ak zariadenie potrebujete použiť, udržujte ho vo vzdialenosti najmenej 15 cm od kardiostimulátora.
- Aby ste minimalizovali prípadné rušenie kardiostimulátora, používajte zariadenie na druhej strane tela, než sa nachádza kardiostimulátor.

Nepoužívajte zariadenie v nemocnici či v blízkosti lekárskeho zariadenia, ktoré by mohlo byť rušené rádiovými signálmi

Ak vy osobne používate lekárske zariadenie, obráťte sa na výrobcu príslušného zariadenia a uistite sa, či je bezpečné zariadenie používať v blízkosti prístroja, ktorý vysiela rádiové signály.

Ak používate audiofón, obráťte sa na jeho výrobcu ohľadom informácií o možnom rušení rádiovými signálmi

Niektoré audiofóny môžu byť rušené rádiovými signálmi vysielanými vaším zariadením. Obráťte sa na výrobcu ohľadom informácií o bezpečnom používaní vášho audiofónu.

Vo výbušnom prostredí zariadenie vypínajte

- Vo výbušnom prostredí nevyberajte batériu a prístroj vypnite.
- Vo výbušnom prostredí sa vždy riaďte príslušnými nariadeniami, pokynmi a symbolmi.
- Nepoužívajte zariadenie pri benzínových čerpadlách (na čerpacích staniciach) ani v blízkosti palív či chemikálií a vo výbušnom prostredí.
- Neukladajte ani neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné látky v rovnakej časti vozidla ako zariadenie, jeho časti či príslušenstvo.

Ak sa nachádzate v lietadle, zariadenie vypnite

Používanie tohto zariadenia je v lietadlách zakázané. Zariadenie by mohlo rušiť elektronické navigačné zariadenie lietadla.

V dôsledku rádiových signálov vysielaných týmto zariadením by mohlo dôjsť k poruche elektronických zariadení motorového vozidla

Elektronické zariadenia vášho automobilu by mohli v dôsledku rádiových signálov vysielaných týmto zariadením prestať fungovať. Viac informácií získate od výrobcu príslušného zariadenia.

Riaďte sa všetkými bezpečnostnými výstrahami a nariadeniami týkajúcimi sa používania mobilných zariadení pri vedení motorového vozidla

Pri šoférovaní je vašou hlavnou povinnosťou venovať sa vedeniu vozidla. Ak je to zakázané zákonom, nikdy pri šoférovaní nepoužívajte mobilné zariadenie. S ohľadom na bezpečnosť svoju a ostatných sa vždy riaďte zdravým rozumom a zapamätajte si nasledujúce odporúčania:

- Oboznámte sa so svojím zariadením a jeho funkciami pre uľahčenie, ako sú napr. rýchla či opakovaná voľba. Tieto funkcie vám pomôžu znížiť množstvo času potrebného na vytočenie alebo príjem hovoru.
- Umiestnite zariadenie tak, aby ste ho mali stále na dosah. Naučte sa obsluhovať zariadenie bez toho, aby ste spustili oči z cesty. Ak vám niekto volá v nevhodnej chvíli, využite svoju hlasovú schránku.
- Netelefonujte počas hustej premávky či nebezpečných poveternostných podmienok. Dážď, čľapkanica, sneh, ľad, ale taktiež hustá premávka môžu byť nebezpečné.
- Počas jazdy si nerobte poznámky ani nehľadajte telefónne čísla. Vytváranie poznámok alebo listovanie kontaktmi odvádza pozornosť od vašej hlavnej povinnosti – bezpečnej jazdy.
- Volajte s rozumom a vždy vyhodnoťte dopravnú situáciu. Vybavujte hovory, keď práve stojíte, alebo než sa zaradíte do premávky. Skúste si naplánovať hovory na čas, kedy bude váš automobil v pokoji.
- Nezapájajte sa do stresujúcej alebo emocionálnej konverzácie; mohlo by to odviesť vašu pozornosť od šoférovania. Upozornite osoby, s ktorými hovoríte, že práve vediete automobil, a ak začne hovor odvádzať vašu pozornosť od premávky na ceste, ukončite ho.
- Použite zariadenie, ak budete potrebovať volať o pomoc. Pri požiari, dopravnej nehode alebo naliehavých zdravotných problémoch vytočte miestne tiesňové číslo.
- Používajte svoje zariadenie, aby ste v prípade núdze zavolali pomoc ostatným. Ak sa stanete svedkami dopravnej nehody, zločinu alebo inej nebezpečnej situácie, kedy budú v ohrození ľudské životy, zavolajte na miestne tiesňové číslo.
- V prípade potreby (ak sa nenachádzate v núdzovej situácii) kontaktuje cestnú službu alebo zavolajte špeciálnu asistenčnú službu. Keď uvidíte pokazené vozidlo, ktoré nie je nebezpečné pre ostatnú premávku, nefunkčnú dopravnú signalizáciu, menšiu dopravnú nehodu, pri ktorej nebol nikto zranený, či odcudzené vozidlo, volajte cestnú asistenciu alebo iné špeciálne netiesňové číslo.

Riadna starostlivosť a používanie vášho mobilného zariadenia

Udržujte zariadenie v suchu

- Vlhkosť a všetky typy kvapalín môžu spôsobiť poškodenie súčiastok zariadenia alebo elektronických obvodov.
- Zariadenie nezapínajte ak je mokré. Ak už zapnuté je, vypnite ho a okamžite vyberte batériu (ak zariadenie nevypnete, alebo neviete vybrať batériu, nechajte ho tak, ako je). Potom zariadenie osušte uterákom a odneste ho do servisného strediska.
- Kvapaliny zmenia farbu štítku, ktorý indikuje poškodenie vodou vnútri zariadenia. Ak dôjde k poškodeniu zariadenia vodou, môže byť zrušená platnosť záruky výrobcu.

Zariadenie nepoužívajte a neskladujte na miestach s vysokou koncentráciou prachu ani materiálu šíreného vzduchom

Prach alebo cudzie látky môžu spôsobiť poruchu zariadenia a môžu mať za následok požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nekladťe na šikmé plochy

V prípade pádu môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.

Zariadenie neuchovávajte na horúcich či studených miestach. Odporúčame používať vaše zariadenie pri teplotách od 5 °C do 35 °C

- Zariadenie nenechávajte vnútri vozidla – teploty tu môžu dosiahnuť až 80 °C a mohlo by dôjsť k explózii zariadenia.
- Zariadenie nevystavujte na dlho priamemu slnečnému svitu (napríklad na prístrojovej doske automobilu).
- Batériu skladujte pri teplotách v rozmedzí 0 °C až 45 °C.

Zariadenie neuchovávajte spoločne s kovovými predmetmi, ako sú mince, kľúče alebo šperky

- Mohlo by to spôsobiť deformáciu či poruchu zariadenia.
- Ak sa póly batérie dostanú do kontaktu s kovovými predmetmi, mohlo by to spôsobiť požiar.

Zariadenie neuchovávajte v blízkosti magnetických polí

- Vystavenie magnetickému poľu by mohlo spôsobiť poruchu zariadenia alebo vybitie batérie.
- Karty s magnetickými pruhmi, ako sú kreditné karty, telefónne karty, vkladné knižky či palubné lístky sa môžu vplyvom magnetických polí poškodiť.
- Nepoužívajte puzdrá na prenášanie a príslušenstvo s magnetickým uzáverom a chráňte zariadenie pred dlhodobým vystavením magnetickému poľu.

Zariadenie neuchovávajte v blízkosti varičov, mikrovlnných rúr, horúceho vybavenia kuchyne alebo vysokotlakových nádob

- Mohlo by dôjsť k netesnosti batérie.
- Zariadenie by sa mohlo prehriať a spôsobiť požiar.

Dávajte pozor, aby vám zariadenie nespadlo, a chráňte ho pred nárazmi

- Mohlo by dôjsť k poškodeniu displeja zariadenia.
- Ak dôjde k ohnutiu či deformácii zariadenia, zariadenie alebo jeho súčasti môžu prestať fungovať.

Zariadenie ani aplikácie nepoužívajte, keď je zariadenie prehriate

Dlhotrvajúce vystavenie vašej pokožky prehriatemu zariadeniu môže spôsobiť symptómy slabých popálenín, ako sú napríklad červené body a pigmentácia.

Ak sa na vašom zariadení nachádza blesk alebo svetlo, nepoužívajte ich v blízkosti očí ľudí alebo zvierat

Použitie blesku v blízkosti očí by mohlo spôsobiť dočasnú stratu alebo poškodenie zraku.

Pri vystavení blikajúcim svetlám dávajte pozor

- Pri používaní zariadenia nechajte v miestnosti rozsvietené nejaké svetlá a obrazovku nedržte príliš blízko pri svojich očiach.
- Môžu sa vyskytnúť záchvaty alebo straty vedomia, ak ste vystavení počas sledovania videí alebo hraní hier dlhšiu dobu blikajúcim svetlám. Ak sa necítite dobre, okamžite prestaňte používať zariadenie.

Znížte riziko poranení pri opakujúcich sa pohyboch

Ak opakovane vykonávate činnosti, ako napríklad stláčanie tlačidiel, kreslenie znakov na dotykovej obrazovke prstami, alebo prehrávanie hier, môžete si všimnúť občasné mierne bolesti rúk, krku, ramien alebo iných častí tela. Ak používate zariadenie dlhšiu dobu, držte zariadenie uvoľnene za pútko, tlačidlá tlačte zľahka a dávajte si časté prestávky. Ak cítite bolesti aj počas alebo po takomto používaní, prestaňte zariadenie používať a navštívte lekára.

Zaistenie maximálnej životnosti batérie a nabíjačky

- Nenabíjajte batérie dlhšie než týždeň, príliš nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie.
- Nepoužívané batérie sa časom vybíjajú a pred použitím je nutné ich znovu nabiť.
- Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju od napájania.
- Používajte batérie iba na stanovený účel.

Používajte iba batérie, nabíjačky, príslušenstvo a spotrebný materiál schválený výrobcom

- Používanie neznačkových batérií či nabíjačiek môže skrátiť životnosť zariadenia alebo spôsobiť jeho poruchu.
- Spoločnosť Samsung nezodpovedá za bezpečnosť používateľa pri používaní príslušenstva či spotrebného materiálu neschváleného spoločnosťou Samsung.

Zariadenie ani batériu neolizujte a nehryzte do nej

- Mohlo by to spôsobiť poškodenie zariadenia alebo výbuch.
- Ak zariadenie používajú deti, uistite sa, že ho používajú správne.

Zariadenie ani dodané príslušenstvo si nedávajte do očí, uší ani úst

Mohli by ste ho prehltnúť alebo si spôsobiť vážne poranenia.

Počas hovoru:

- Držte zariadenie rovno, rovnako ako klasický telefón.
- Hovorte priamo do mikrofónu.
- S vnútornou anténou zariadenia nemanipulujte. Mohlo by dôjsť k zníženiu kvality hovoru alebo k pozmeneniu hodnôt rádiofrekvenčnej energie (RF) vysielanej zariadením.

Pri používaní náhlavnej súpravy chráňte svoj sluch a uši

- Dlhodobé vystavenie hlasitým zvukom môže poškodiť sluch.
- Vystavenie hlasitým zvukom pri šoférovaní by mohlo odviesť vašu pozornosť a spôsobiť nehodu.
- Pred pripájaním slúchadiel k zdroju zvuku znížte hlasitosť a používajte iba minimálnu hlasitosť nutnú na to, aby ste počuli konverzáciu alebo hudbu.
- V suchom prostredí sa môže v náhlavnej súprave nazbierat statická elektrina. Ak používate náhlavnú súpravu v suchom prostredí, pred pripojením k zariadeniu ju priložte ku kovovému objektu, aby ste vybili statickú elektrinu.

Pri používaní zariadenia počas chôdze či iného pohybu buďte opatrní

- Vždy berte ohľad na svoje okolie a zabráňte tak zraneniu seba či iných osôb.
- Zaistite, aby sa kábel slúchadiel nezamotal do vašich ramien ani blízkych predmetov.

Zariadenie nenoste v zadnom vrecku alebo pri páse

Pri páde by ste sa mohli zraniť alebo poškodiť zariadenie.

Zariadenie nerozoberajte, neupravujte a nepokúšajte sa ho opraviť

- Akékoľvek zmeny či úpravy zariadenia môžu mať za následok zrušenie platnosti záruky výrobcu. Ak chcete zariadenie nechať opraviť, odneste ho do servisného strediska Samsung.
- Nerozoberajte ani neprepichujte batériu, mohlo by to spôsobiť výbuch alebo požiar.

Svoje zariadenie nemaľujte, ani naň nedávajte nálepky

Náter a samolepky môžu zablokovať pohyblivé časti a zabrániť správnej činnosti. Ak ste alergický na natreté alebo kovové časti výrobku, môžete spozorovať svrbenie, ekzém alebo zdurenie pokožky. Ak sa tak stane, prestaňte používať výrobok a kontaktujte svojho lekára.

Čistenie zariadenia:

- Zariadenie a nabíjačku utierajte handričkou alebo pogumovanou látkou.
- Póly batérie čistite bavlnenou tkaninou alebo handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie ani rozpúšťadlá.

Nepoužívajte zariadenie s prasknutým alebo poškodeným displejom

O prasknutý kryt displeja by ste si mohli poraniť ruky alebo tvár. Odneste zariadenie do servisného strediska Samsung a nechajte ho opraviť.

Zariadenie používajte iba na stanovený účel

Ak zariadenie používate na verejnosti, neobťažujte ostatných

Nedovoľte, aby zariadenie používali deti

Nejde o hračku. Nedovoľte, aby sa s ním deti hrali – mohli by ublížiť sebe alebo ostatným, zariadenie poškodiť, alebo zbytočnými hovormi zvýšiť vaše náklady.

Inštalujte mobilné zariadenia a vybavenie opatrne

- Zaistite, aby boli mobilné zariadenia a súvisiace vybavenie vo vozidle pevne uchytené.
- Neumiestňujte zariadenie ani vybavenie do priestoru, do ktorého môže pri aktivácii zasahovať airbag. Nesprávne nainštalované bezdrôtové zariadenie môže spôsobiť vážne zranenie pri rýchlom nafúknutí airbagu.

Toto zariadenie môže opravovať iba kvalifikovaný personál

Ak bude zariadenie opravované nekvalifikovanou osobou, môže dôjsť k poškodeniu zariadenia a bude zrušená platnosť záruky výrobcu.

Zaobchádzajte s kartami SIM a pamäťovými kartami opatrne

- Nevyberajte kartu, keď zariadenie prenáša informácie alebo k nim pristupuje.Mohlo by tak dôjsť k strate dát alebo poškodeniu karty alebo zariadenia.
- Chráňte karty pred silnými nárazmi, statickou elektrinou a elektrickým šumom z iných zariadení.
- Nedotýkajte sa zlatých kontaktov a koncoviek prstami ani kovovými predmetmi. Ak je karta znečistená, utrite ju mäkkou handričkou.

Zaistenie dostupnosti tiesňových služieb

V niektorých oblastiach alebo za určitých okolností nemusia byť z vášho zariadenia možné tiesňové volania. Pred cestovaním do vzdialených alebo nerozvinutých oblastí zistite alternatívny spôsob, ktorým je možné kontaktovať tiesňové služby.

Udržiavajte svoje osobné a dôležité údaje v bezpečí

- Počas používania zariadenia si nezabudnite zálohovať dôležité údaje. Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za stratu údajov.
- Pri likvidácii zariadenia si zálohujte všetky údaje a potom zariadenie resetujte, aby ste predišli zneužitiu vašich osobných informácií.
- Pri sťahovaní aplikácií si na obrazovke riadne prečítajte informácie s povoleniami. Pri aplikáciách, ktoré majú prístup k mnohým funkciám alebo k veľkému množstvu osobných informácií buďte mimoriadne opatrní.
- Pravidelne kontrolujte svoje kontá proti neautorizovanému alebo podozrivému používaniu. Ak budete mať podozrenie neoprávneného používania vašich osobných informácií, kontaktujte svojho poskytovateľa servisných služieb kvôli vymazaniu alebo zmene informácií o vašom konte.
- V prípade, že sa vaše zariadenie stratí alebo vám ho odcudzia, zmeňte heslá na vašich účtoch, aby ste chránili svoje osobné informácie.
- Vyhnite sa používaniu aplikácií z neznámych zdrojov a zabezpečte svoje zariadenie vzorom, heslom alebo PIN kódom.

Nedistribuujte copyrightom chránené materiály

Nedistribuujte copyrightom chránené materiály, ktoré ste nahrali iným osobám, bez povolenia vlastníkov obsahu. Ak tak spravíte, môžete porušiť práva copyright. Výrobca nie je zodpovedný za žiadne problémy so zákonom, spôsobené nelegálnym použitím materiálov chránených copyrightom.

Informácia o certifikácii SAR (Specific Absorption Rate – špecifická miera absorpcie)

TOTO ZARIADENIE SPĹŇA MEDZINÁRODNÉ SMERNICE O VYSTAVENÍ RÁDIOVÝM VLNÁM

Vaše mobilné zariadenie je rádiový vysielač a prijímač. Je navrhnuté tak, aby neprekračovalo limity vystavenia rádiovým vlnám (elektromagnetické polia rádiovej frekvencie) odporúčané medzinárodnými smernicami. Smernice bolo vyvinuté nezávislou vedeckou organizáciou (ICNIRP) a zahŕňajú skutočné bezpečnostné rozdiely navrhnuté na zabezpečenie bezpečnosti všetkých osôb, bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Smernice o vystavení rádiovým vlnám používajú jednotky merania, ktoré sú známe ako merný súčiniteľ pohltivosti alebo SAR Obmedzenie SAR pre mobilné zariadenia je 2,0 W/kg.

Testy SAR sú uskutočňované podľa štandardných prevádzkových polôh pri vysielaní zariadenia na najvyššom povolenom stupni výkonu vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Najvyššie hodnoty SAR v smerniciach ICNIRP pre tento model zariadenia sú:

Maximálna hodnota SAR pre tento model a podmienky, v ktorých bola zaznamenaná	
SAR hornej časti	0,920 W/kg
SAR opotrebovania tela	0,399 W/kg

Počas používania sú hodnoty SAR pre toto zariadenie zvyčajne riadne pod vyššie uvedenými hodnotami. Je to preto, že za účelom výkonu systému a kvôli minimalizovaniu rušenia v sieti sa prevádzkový výkon vášho mobilného zariadenia automaticky zníži, keď nie je na hovor potrebný plný výkon. Čím nižší je výstupný výkon zariadenia, tým nižšia je hodnota SAR.

Bol vykonaný test hodnoty SAR pri nosení tohto zariadenia vo vzdialenosti 1,5 cm od tela. Zariadenie musí byť umiestnené najmenej 1,5 cm od tela, aby boli splnené požiadavky na vystavenie rádiovým vlnám pri používaní na tele.

Organizácie, ako sú napríklad Svetová zdravotnícka organizácia (World Health Organization) a Úrad pre potraviny a liečivá Spojených štátov (US Food and Drug Administration), odporúčajú ľuďom, ktorí sa vystaveniu rádiovej frekvencii obávajú a chcú ho znížiť, aby používali príslušenstvo handsfree, ktoré im umožní používať bezdrôtové zariadenie ďalej od hlavy a tela, alebo aby zariadenie používali kratší čas.

Viac informácií nájdete na internetových stránkach www.samsung.com/sar, kde si svoje zariadenie môžete vyhľadať podľa čísla modelu.

Správna likvidácia tohoto výrobku

(Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by výrobok ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Správna likvidácia batérií v tomto výrobku

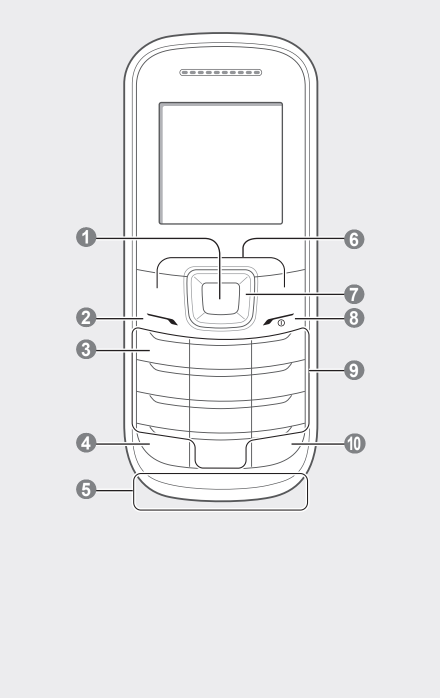
(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadu a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.

CE 0168

Rozvrhnutie telefónu



1 **Tlačidlo Potvrdiť**
Výber zvýraznenej voľby v menu alebo potvrdenie zadania; v základnom režime prístup do režimu menu
V závislosti od vášho poskytovateľa služieb alebo oblasti sa tlačidlo môže správať odlišne

2 **Tlačidlo volania**
Uskutočnenie alebo príjem hovoru; v základnom režime otvorenie denníkov hovorov a správ. Odoslanie správy SOS
Pozrite si časť „Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy"

3 **Tlačidlo hlasovej pošty**
V základnom režime prístup k hlasovým správam (stlačením a podržaním)

4 **Tlačidlo zámky klávesnice**
V základnom režime uzamknutie alebo odomknutie klávesnice (stlačením a podržaním)

5 **Vnútorná anténa**

6 **Kontextové tlačidlá**
Vykonanie akcie uvedenej v dolnej časti displeja

7 **Štvorsmerové navigačné tlačidlo**
V základnom režime prístup do používateľom definovaných menu (v závislosti od poskytovateľa služieb sa preddefinované menu líšia), zapnutie svetla (hore) a uskutočnenie falošného hovoru (dole); v režime Menu prechádzanie možnosťami menu
Pozrite si časť „Zapnutie svetla"
Pozrite si časť „Uskutočňovanie falošných hovorov"

8 **Vypínacie tlačidlo/tlačidlo ukončenia**
Zapnutie alebo vypnutie telefónu (stlačením a podržaním), ukončenie hovoru, v režime Menu umožňuje zrušenie zadaných údajov a návrat telefónu do základného režimu

9 **Alfanumerické tlačidlá**

10 **Tlačidlo pre výber karty SIM**
V základnom režime prepínanie medzi sieťami (stlačením a podržaním)

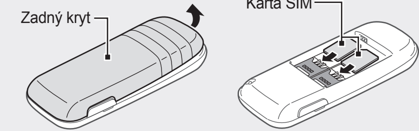
V hornej časti displeja sú zobrazené nasledujúce indikátory stavu:

Ikona	Popis
	Žiadny signál
	Sila signálu[1]
	Prebieha hovor
	Aktivované presmerovanie hovorov
	Žiadna karta SIM
	Aktivovaná funkcia tiesňových správ
	Aktivované upozornenie
	Roaming (mimo obvyklej oblasti služby)
	Nová textová správa (SMS)
	Nová hlasová správa
	Aktivovaný normálny profil
	Aktivovaný tichý profil
	Stav batérie

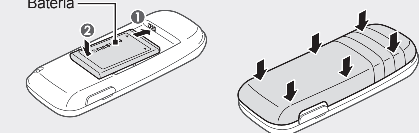
1. Táto ikona sa môže líšiť v závislosti od nastavenia karty SIM.

Vloženie karty SIM a batérie

1. Odstráňte zadný kryt a batériu a vložte kartu SIM.



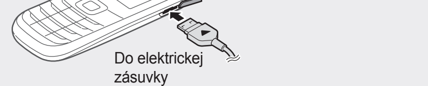
2. Vložte batériu a vráťte kryt späť na miesto.



Nabíjanie batérie

Ak je batéria úplne vybitá, telefón nemôžete zapnúť, a to ani po pripojení cestovného adaptéra. Vybitú batériu nechajte niekoľko minút nabíjať a až potom sa pokúste zapnúť telefón.

1. Pripojte cestovný adaptér.
2. Po dokončení nabíjania cestovný adaptér odpojte.



- Nevyberajte batériu skôr, ako odpojíte cestovný adaptér. Tým by sa mohol telefón poškodiť.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho od zásuvky a tým ušetríte energiu. Cestovný adaptér nemá vypínač, preto ho musíte odpojiť od zásuvky, aby ste prerušili prívod energie. Pokiaľ používate cestovný adaptér, mal by zostať v blízkosti elektrickej zásuvky.

Ikony v pokynoch

	Poznámka: poznámky, rady na používanie alebo dodatočné informácie
→	**Nasledujúci krok**: poradie možností alebo menu, ktoré musíte vybrať, aby ste vykonali určitú akciu; napríklad: V režime Menu vyberte položky **Správy** → **Vytvoriť správu** (znamená **Správy**, potom **Vytvoriť správu**)
[ ]	**Hranaté zátvorky**: tlačidlá telefónu; napríklad: [ ] (predstavuje vypínacie tlačidlo/tlačidlo ukončenia)
< >	**Lomené zátvorky**: kontextové tlačidlá ovládajúce rôzne funkcie na každej obrazovke; napríklad: <**Uložiť**> (znamená kontextové tlačidlo **Uložiť**)

Zapnutie alebo vypnutie telefónu

Zapnutie telefónu:

1. Stlačte a podržte tlačidlo [ ].
2. Zadajte kód PIN a stlačte tlačidlo <**OK**> (ak je to nutné).
3. Keď sa spustí sprievodca nastavením, prispôsobte si telefón podľa požiadaviek postupom zobrazovaným na displeji.

Ak batéria zostane úplne vybitá alebo je vybratá z telefónu, čas a dátum sa vynuluje.

Ak chcete telefón vypnúť, zopakujte krok 1 uvedený vyššie.

Spravovanie kariet SIM

Váš telefón podporuje režim dvoch kariet SIM, ktorý vám umožňuje používať dve karty SIM súčasne bez potreby ich výmeny. Oboznámte sa s aktiváciou kariet SIM a zmenou nastavení kariet.

Aktivovanie kariet SIM

1. V režime Menu zvoľte **Nastavenia** → **Správa SIM kariet**.
2. Vyberte možnosť **Sieť** a prejdite doľava alebo doprava na kartu SIM.
3. Stlačením možnosti <**Zmeniť**> aktivujte kartu.

Automatické prepínanie kariet SIM

1. V režime Menu zvoľte **Nastavenia** → **Správa SIM kariet**.
2. Zvoľte **Automatické prepnutie SIM**.
3. Stlačením možnosti <**Zmeniť**> aktivujete funkciu automatického prepínania.
4. Nastavte čas začiatku a konca používania karty SIM.

Zmena názvov a ikon kariet SIM

1. V režime Menu zvoľte **Nastavenia** → **Správa SIM kariet**.
2. Vyberte možnosť **Registrovať kartu**.
3. Vyberte kartu SIM.
4. Zmeňte názov a ikonu karty.
5. Stlačte <**Späť**>.
6. Zopakujte kroky 3 až 5 aj pre druhú kartu SIM.

Prístup do menu

Prístup do menu telefónu:

1. Stlačením tlačidla <**Menu**> v základnom režime vstúpte do režimu Menu.

   V závislosti od oblasti alebo poskytovateľa služieb môže byť nutné pre prístup do režimu Menu stlačiť tlačidlo Potvrdiť.

2. Prejdite k menu alebo možnosti pomocou navigačného tlačidla.
3. Stlačením tlačidla <**Vybrať**> alebo tlačidla Potvrdiť potvrďte označenú možnosť.
4. Stlačením <**Späť**> prejdete o úroveň vyššie; Stlačením [ ] sa vrátite do základného režimu.

- Ak chcete vstúpiť do menu, ktoré vyžaduje kód PIN2, musíte zadať kód PIN2 dodaný s kartou SIM. Bližšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.
- Spoločnosť Samsung nezodpovedá za žiadnu stratu hesiel alebo súkromných informácií ani za žiadne poškodenia spôsobené nelegálnym softvérom.

Uskutočnenie hovoru

1. V základnom režime zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo.
2. Stlačením tlačidla [ ] číslo vytočte.
3. Hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Príjem hovoru

1. Keď telefón zvoní, stlačte tlačidlo [ ].
2. Hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Nastavenie hlasitosti

Nastavenie hlasitosti zvonenia

1. V režime Menu zvoľte **Nastavenia** → **Profily**.
2. Prejdite na profil, ktorý používate.

   Ak používate tichý profil alebo profil offline, nie je možné nastaviť hlasitosť zvonenia.

3. Stlačte <**Voľby**> → **Upraviť**.
4. Zvoľte **Hlasitosť**.
5. Prejdite na položku **Upozornenie na hovor**.
6. Posunom doľava alebo doprava upravte hlasitosť a stlačte položku <**Uložiť**>.

Nastavenie hlasitosti hlasu počas hovoru

Keď prebieha hovor, môžete upraviť hlasitosť stlačením navigačného tlačidla smerom nahor alebo nadol.

V hlučnom prostredí môžete mať pri používaní funkcie hlasitý hovor ťažkosti s tým, aby ste počuli osobu, s ktorou hovoríte. Použitím klasického režimu telefónu dosiahnete lepšiu kvalitu zvuku.

Zmena zvonenia

1. V režime Menu zvoľte **Nastavenia** → **Profily**.
2. Prejdite na profil, ktorý používate.

   Ak používate tichý profil, schódzka alebo profil offline, nie je možné zmeniť zvonenie.

3. Stlačte <**Voľby**> → **Upraviť**.
4. Zvoľte **Zvonenie hovoru**.
5. Zvoľte umiestnenie pamäte (ak je to nutné).
6. Zvoľte zvonenie.

Ak chcete aktivovať iný profil, zvoľte ho zo zoznamu.

Volanie posledného volaného čísla

1. V základnom režime stlačte [ ].
2. Prejdite doľava alebo doprava na typ hovoru.
3. Prejdite hore alebo dole na číslo alebo meno.
4. Stlačením tlačidla Potvrdiť zobrazíte podrobnosti hovoru alebo stlačením tlačidla [ ] vytočíte číslo.

Zadávanie textu

Zmena režimu zadávania textu

- Stlačením a podržaním tlačidla [#] je možné prepínať medzi režimami T9 a ABC. V závislosti od oblasti môže byť tiež možné zapnúť režim zadávania pre konkrétny jazyk.
- Stlačením tlačidla [#] zmeníte veľkosť písmen alebo aktivujete číselný režim.
- Stlačením tlačidla [*] prepnete na režim symbolov.
- Stlačením a podržaním tlačidla [*] zvolíte režim zadávania alebo zmeníte jazyk pre zadávanie.

Režim T9

1. Zadajte celé slovo stlačením príslušných alfanumerických tlačidiel.
2. Keď sa slovo zobrazí správne, stlačením tlačidla [**0**] vložte medzeru. Ak sa správne slovo nezobrazí, vyberte alternatívne slovo stlačením navigačného tlačidla smerom nahor alebo nadol.

Táto funkcia nemusí byť k dispozícii v závislosti od zvoleného jazyka.

Režim ABC

Stláčajte príslušné alfanumerické tlačidlo, pokým sa na displeji nezobrazí požadovaný znak.

Režim čísel

Zadajte číslo stlačením príslušného alfanumerického tlačidla.

Režim symbolov

Zadajte symbol stlačením príslušného alfanumerického tlačidla.

Použitie iných funkcií na zadanie textu

- Kurzorom sa pohybuje pomocou navigačného tlačidla.
- Jednotlivé znaky je možné odstrániť stlačením položky <**Vymaza.**>. Ak chcete slová rýchlo vymazať, stlačte a podržte položku <**Vymaza.**>.
- Medzeru medzi dva znaky zadáte stlačením tlačidla [**0**].
- Interpunkčné znamienka alebo emotikony môžete zadať opakovaným stlačením tlačidla [**1**].
- Ak chcete začať nový riadok, trikrát stlačte tlačidlo [**0**].

Pridanie nového kontaktu

V závislosti od poskytovateľa služieb môže byť umiestnenie pamäte pre ukladanie nových kontaktov prednastavené. Ak chcete toto umiestnenie pamäte zmeniť, v režime Menu zvoľte položky **Kontakty** → **Spravovanie** → **Uložiť nové kontakty do** → umiestnenie pamäte.

1. V základnom režime zadajte telefónne číslo a stlačte položku <**Voľby**>.
2. Zvoľte **Vytvoriť kontakt**.
3. Zvoľte umiestnenie pamäte (ak je to nutné).
4. Zvoľte typ čísla (ak je to nutné).
5. Zadajte informácie o kontakte.
6. Stlačením tlačidla Potvrdiť pridajte kontakt do pamäte.

Odosielanie a prezeranie správ

Odoslanie textovej správy

1. V režime Menu zvoľte položky **Správy** → **Vytvoriť správu**.
2. Zadajte číslo príjemcu a prejdite dole.
3. Zadajte text správy. *Pozrite si časť „Zadávanie textu“.*
4. Stlačením tlačidla Potvrdiť správu odošlite.

Čítanie správ

1. V režime Menu zvoľte položky **Správy** → **Doručené**.
2. Vyberte textovú správu.

Uskutočňovanie falošných hovorov

Keď sa budete chcieť dostať zo schôdze alebo nechcenej konverzácie, môžete nasimulovať falošný prichádzajúci hovor.

Aktivácia funkcie falošných hovorov

V režime Menu zvoľte položky **Nastavenia** → **Aplikácie** → **Hovor** → **Falošný hovor** → **Klávesová skratka falošného hovoru** → **Zap.**

Uskutočnenie falošného hovoru

- V základnom režime stlačte a podržte navigačné tlačidlo smerom nadol.
- Ak sú tlačidlá uzamknuté, stlačte navigačné tlačidlo smerom nadol štyrikrát.

Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy

V núdzovej situácii môžete odoslať tiesňové správy rodine alebo priateľom.

Aktivácia tiesňovej správy

1. V režime Menu zvoľte položky **Správy** → **Nastavenia** → **Tiesňové správy** → **Možnosti odosielania**.
2. Prejdite doľava alebo doprava na **Zap.**
3. Prejdite dole a otvorte zoznam príjemcov stlačením tlačidla Potvrdiť.
4. Stlačením položiek <**Voľby**> → **Zoznam kontaktov** otvorte zoznam kontaktov.
   Do zoznamu príjemcov môžete zadávať aj telefónne čísla. Prejdite ku kroku 7.
5. Zvoľte kontakt.
6. Zvoľte telefónne číslo (ak je to nutné).
7. Po dokončení výberu kontaktov príjemcov uložíte stlačením tlačidla Potvrdiť → **Uložiť**.
8. Prejdite dole a nastavte počet opakovaných odoslaní tiesňovej správy.
9. Stlačte <**Uložiť**> → <**Áno**>.

Odoslanie tiesňovej správy

1. Pri uzamknutých tlačidlách stlačte štyrikrát tlačidlo [ ] a na prednastavené čísla sa odošle tiesňová správa.
   Telefón sa prepne do tiesňového režimu a odošle prednastavenú tiesňovú správu.
2. Tiesňový režim ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Zapnutie svetla

Funkcia svetla pomáha s videním na tmavých miestach, a to maximálnym rozjasnením displeja a podsvietenia.

V základnom režime aktivujte režim svetla stlačením a podržaním navigačného tlačidla smerom nahor. Svetlo sa automaticky zapne.

Svetlo vypnete stlačením položky <**Vyp.**>. Režim svetla vypnete stlačením tlačidla <**Späť**>.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Vyhlásenie o zhode (R&TTE)

My, **Samsung Electronics**

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že produkt

mobilný telefón pre siete GSM : GT-E1202

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledovnými normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi.

Bezpečnost	EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010
SAR	EN 50360 : 2001/AC2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62311 : 2008
Elektromagnetická	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Týmto vyhlasujeme, že [všetky základné testy rádiovej frekvencie boli vykonané, a že] vyššie uvedený výrobok je v súlade so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

Procedúra vyhodnocovania súladu, uvedená v Článku 10 a detailne popísaná v Prílohe[IV] Smernice 1999/5/EC, bola dodržaná pod dohľadom nasledovných autorizovaných orgánov:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

CE 0168

Technická dokumentácia je uložená tu:

Samsung Electronics QA Lab.

a je možné ju sprístupniť na požiadanie.
(zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Spojené kráľovstvo*

2012.06.28 — Joong-Hoon Choi / Vedúci laboratória

(miesto a dátum vydania) — (meno a podpis oprávnenej osoby)

* To nie je adresa servisného centra spoločnosti Samsung. Adresa a telefónne číslo servisného centra spoločnosti Samsung sú uvedené na záručnom liste; prípadne kontaktujte Vášho dodávateľa v mieste, kde ste telefón zakúpili.